

D.V. 19-06-2008

ASTIGARRAGA**Sagardoetxea publica un diccionario con 500 palabras del mundo de la sidra**

GISELA CRESPO

ASTIGARRAGA. DV. Sagardoetxea presentó ayer en Astigarraga un diccionario que recoge casi 500 palabras en torno al mundo de la sidra y que se podrá adquirir en las instalaciones del museo. El libro nace bajo el título *Sagardoaren Hiztegia* y Joxe Astarbe es su principal responsable. Junto a él ha trabajado también Urkiri Salaberria, responsable de Educación y Patrimonio de Sagardoetxea Museoa. «Hace tiempo que trabajo en museos y hasta ahora mi labor era salvaguardarlo todo en cajas, en las debidas condiciones... Ahora la cuestión era recuperar algo que no huele, ni se puede ver. Es el legado del idioma, un tesoro con el que contamos en el País Vasco», afirmó Salaberria.

Astarbe recordó que el primer diccionario sobre la sidra «se publicó en 1983 en *Astigarragako Aldizkaria* y contaba ya con 100 palabras y 56 tipos de manzanas. El actual es el cuarto que se publica en esta materia y tiene 495 palabras, entre ellas, 93 tipos de manzanas». Muchas de esas palabras se han ido perdiendo o incluso han cambiado de significado. ■